



DÉCEMBRE / DECEMBER 2023

DIMANCHE SUNDAY	LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
10h – 12h PATINAGE FAMILIAL FAMILY SKATING Gratuit/ Free		9h – 12h CURLING OUVERT OPEN CURLING		10h – 11h PATINAGE FAMILIAL FAMILY SKATING		10h – 12h PATINAGE FAMILIAL FAMILY SKATING
13h-15h DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL			10h – 12h PATINAGE SKATING 5 ans et moins & under	13h – 15h DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL	12h– 14:45h NCHS	13h-15h DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL
		13h-14h PATINAGE SKATING	13h-15h DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL			
18h – 20h PATINAGE SKATING	18h-21h CURLING	18h – 20h PATINAGE SKATING	18h – 20h PATINAGE SKATING	18h – 20h PATINAGE SKATING	18h – 20h PATINAGE SKATING Gratuit/Free	18h – 19h30 PATINAGE SKATING
20h30-21h30 DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL		20h30-21h30 DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL	20h30 – 21h30 DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL	20h30-21h30 DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL	20h30-21h30 DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL	20h-21h DISPO POUR LOCATION AVAIL FOR RENTAL
DECC 25 & JAN 1 – FERMÉ / CLOSED DECC 26 & JAN 2 – PATINAGE FAMILIAL/FAMILY SKATING - 18H-20H						

- PATINAGE – Les enfants de 12 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte SKATING – Children 12 years of age and under must be accompanied by an adult
- Les employés de l'aréna ont le droit d'expulser une personne n'agissant pas de façon appropriée Arena staff have the right to send a person home who is not acting appropriately
- Vérifiez les changements d'horaire via la page Facebook (New Carlisle Arena)
Check updated schedule by checking the Facebook page (New Carlisle Arena)

TOUTES LES RÉSERVATIONS DOIVENT ÊTRE FAITES AVEC TAMMY au 418-752-2819 (arena)
ALL RESERVATIONS MUST BE MADE WITH TAMMY at 418-752-2819 (Arena)

Toutes les réservations doivent être faites 24H d'avance

All reservations must be made 24hrs in advance.

IMPORTANT:

**CASQUE OBLIGATOIRE POUR LES ENFANTS
DE 12 ANS ET MOINS
HELMET COMPULSORY FOR CHILDREN
12 YEARS OF AGE AND UNDER**

**ÇA VEUT DIRE
ON EN VEND PAS ET
TU EN APPORTES PAS**



**THIS MEANS
WE DO NOT SELL ANY AND
YOU DO NOT BRING ANY**

Tammy Lapointe
Gérante/Manager
418 752-2819